

# Belgard-Polziner Kreisblatt

No. 84

Sonntag den 25. Oktober

1913

Einundsechzigster Jahrgang.



## Erscheinung

Er scheint  
jeden Mittwoch und Sonnabend Vormittag.  
Der Abonnementspreis beträgt 1 M. viertel-  
jährlich bei der Expedition d. Bl. sowie bei allen  
Kaiserlichen Postanstalten.

## Inserate

werden für Kreiseingesessene mit 10 Pf. und  
für Auswärtige mit 20 Pf. die einpaltige  
Korpuszeile oder deren Raum berechnet und bis  
Dienstag oder Freitag mittags 12 Uhr erbeten.

## Amtlicher Teil.

Zur Abhaltung einer Prüfung über den Nachweis der  
Befähigung zum Betriebe des Hufbeschlaggewerbes ist ein Termin  
auf Donnerstag, den 18. Dezember 1913 vormittags 9 Uhr, in Köslin  
vor der staatlichen Kommission zur Abhaltung der Hufbeschlags-  
prüfung anberaumt worden.

Die Prüflinge haben den Nachweis zu erbringen, daß sie das  
19. Lebensjahr vollendet haben und mindestens die letzten drei  
Monate vor der Meldung zur Prüfung im Bezirke der Prüfungs-  
kommission sich aufgehalten haben. Die Meldung ist spätestens  
4 Wochen vor dem Termine unter Einsendung der Prüfungsge-  
bühren im Betrage von 10 Mark, eines Geburtscheines und etwaiger  
Zeugnisse über die bisherige Ausbildung bei dem Vorsitzenden der  
Kommission, Königl. Regierung- und Veterinärarzt Briesmann  
in Köslin anzubringen. Gleichzeitig ist die Erklärung abzugeben,  
daß sich der Meldende innerhalb der letzten 6 Monate nicht erfolg-  
los einer Hufbeschlagsprüfung unterzogen hat. Zur Prüfung ist ein  
Kinnmesser und ein Unterhauer mitzubringen.

Die neue Prüfungsordnung für Hufschmiede ist im Amtsblatt  
von 1905 Stück 5 Seite 30 abgedruckt.

Köslin, den 17. Oktober 1913

Der Regierungspräsident. J. B.: gez. Selzer.

Abdruck bringe ich hiermit zur Kenntnis der Kreiseingesessenen.  
Belgard, den 22. Oktober 1913.

Der Landrat. J. B.: Diekmann, Rechnungsrat.

## Beschluss.

Der Bezirksausschuß in Köslin hat auf Grund des § 40  
Absatz 2a der Jagdordnung vom 15. Juli 1907 beschlossen, daß  
es bezüglich der Schonzeit für Rebhühner, Wachteln und schottische  
Moorhühner bei der gesetzlichen Bestimmung sein Bewenden behalten  
soll. Demgemäß beginnt die Schonzeit mit dem 1. Dezember d. Js.  
Köslin, den 15. Oktober 1913.

Der Bezirksausschuß zu Köslin.

**Ausgabe einer Sammlung der die Verwaltung  
des Provinzialverbandes von Pommern betreffenden  
gesetzlichen Bestimmungen, Statuten, Reglements pp.**

Seitens der Provinzialverwaltung von Pommern ist eine neue  
Ausgabe der amtlichen oben erwähnten Sammlung besorgt worden.  
Die Sammlung ist zum Preise von 2,50 M. für ein Stück (einschl.  
Uebersendungsporto) bei dem Herrn Landeshauptmann in Stettin  
zu haben.

Bestellungen sind bei gleichzeitiger Einsendung des Betrages  
an die Provinzialhauptkasse zu Stettin zu richten.

Wir können den Behörden und Privatpersonen, welche mit der  
Provinzialverwaltung in geschäftlicher Verbindung stehen, die An-  
schaffung dieser Sammlung auf das dringendste empfehlen, da durch  
die Verbreitung eine große Geschäftserleichterung für die Provinzial-  
verwaltung und ebenso für die ebenbezeichneten Behörden und Privat-  
personen zu erwarten ist.

Belgard, den 20. Oktober 1913.

Der Vorsitzende des Kreis Ausschusses. von Hagen.

## Hundesteuer.

Mit Einsendung der Nachweisungen über die in den  
einzelnen Bezirken des Kreises im 2. Steuerhalbjahre  
1913 vorhandenen steuerpflichtigen Hunde sind noch folgende  
Ortschaften im Rückstande:

Althütten Gut, Ballenberg Gut, Bramskädt Gut, Bulgrin Gut,  
Buzlaff Gut, Buslar Gem und Gut, Kamislow Gut, Kollag Gem,  
Kl. Kröstin Gut, Damen Gut, Gauertow Gut, Hammerbach Gut,  
Jagertow Gut, Lagig Gut, Mandelag B Gut, Neuhoft Gut, Podo-  
wils Gem., Gr. Poplow Gut, Pumlow Gem., Kl. Ramin Gut,  
Kl. Reichow Gut, Reinfeld Gut, Schinz Gut, Seligsfelde Gem.,  
Standemin Gut, Gr. Tychow Gem und Gut, Gr. Woldekow Gut,  
Warnin Gem. und Gut, Zadtow Gut, Zarnelou Gut, Zuchen Gut,  
Belgard, Polzin.

Sich ersuche die Herren Ortsvorsteher, die Nachweisungen bis  
spätestens 1. November einzusenden.

Belgard, den 23. Oktober 1913.

Der Vorsitzende des Kreis Ausschusses. von Hagen.

Der Gemeindevorsteher Gomoll in Buzow hat die  
Gemeindevorstehergeschäfte wieder übernommen.

Belgard, den 21. Oktober 1913.

Der Landrat. J. B.: Diekmann, Rechnungsrat.

Herr Fideikommißbesitzer Graf von Kleist-Regow auf  
Großtychow beantragt, den, nach Freigabe der neuerbauten Chaussee  
Drenow—Großtychow entbehrlich gewordenen Weg vom Anfang bei  
der alten Post, über den Gutshof und bei dem Schäferhof vorbe-  
führbar bis zu der neuen Chaussee dem öffentlichen Verkehr zu ent-  
ziehen.

Es wird dieses Vorhaben gemäß § 57 des Zuständigkeitsge-  
setzes vom 1. August 1883 mit der Aufforderung zur öffentlichen  
Kenntnis gebracht, etwaige Einsprüche gegen die beabsichtigte Ein-  
ziehung der betreffenden Wegestrecke zur Vermeldung des Ausschlusses  
binnen 4 Wochen bei dem Unterzeichneten geltend zu machen.

Großtychow, den 21. Oktober 1913.

Der Amtsvorsteher. J. B.: von Kleist—Drenow.

Der Amtsvorsteher des Amtsbezirks Damen, Ritter-  
gutsbesitzer von Wolben in Rauben, ist erkrankt. Derselbe wird  
während dieser Zeit in den Amtsgeschäften durch den Amtsvorsteher-  
 Stellvertreter, Rittergutsbesitzer von Kleist-Regow in Damen,  
vertreten.

Belgard, den 22. Oktober 1913.

Der Landrat. J. B.: Diekmann, Rechnungsrat.

Die Amtsvorsteher in Altkülitz, Camislow, Lagig,  
Podewils, Grüssow, Roggow, Raffin, Langen, Brufen, Collag, Blesow,  
Augustenhof, Gr. Tychow, Köferritz, sowie der Amtsvorsteher über  
Buslar und die Polizeiverwaltung in Belgard sind mit der Ein-  
sendung der Berichte über Abänderung der Polizeiverordnung, be-  
treffend den Verkehr mit Sprengstoffen noch im Rückstande. Ich  
ersuche um Einreichung derselben binnen 8 Tagen bestimmt.

Belgard, den 24. Oktober 1913.

Der Landrat. J. B.: Diekmann, Rechnungsrat.

## Beorderung zu den Herbstkontrollversammlungen 1913.

Die diesjährigen Herbstkontrollversammlungen finden im Kreise Belgard wie folgt statt.

### Es haben sich zu gehalten:

Sämtliche Reservisten aller Waffengattungen (einschließlich der als zeitig garnisondienstunfähig befundenen Mannschaften), die zur Disposition der Truppenteile Beurlaubten und die zur Disposition der Ersatzbehörden Entlassenen und zwar:

#### Kreis Belgard (nördl. Teil.)

in Belgard am 6. November 1913 vorm. 9 Uhr

Bezirkskommando — Kasernenstraße 1 —

Sämtliche Mannschaften der Dtschaften:

Ackerhof, Boßlin, Buchhorst, Bulgrin, Buzke, Clempin, Cöfneritz, Dartow, Denzin, Groß- und Kleindubberow, Alt- und Neulülitz, Groß- und Kleinpannin, Pumlow, Pustchow mit Kolonie, Redlin, Ristow, Roggow, Roslin, Siedlow, Sillesen, Borwerk, Zarnesanz.

in Belgard am 6. November 1913 nachm. 3 Uhr

Bezirkskommando — Kasernenstraße 1 —

Sämtliche Mannschaften der Stadt Belgard mit Uhlenburg.

in Großrambin am 7. November 1913 vorm. 10 Uhr

Sämtliche Mannschaften der Dtschaften:

Ballenberg, Battin, Bergen, Ganzlow, Glözin, Groß- und Kleinrambin, Wolbisch-Tychow, Wuzow.

in Standemin am 7. November 1913 nachm. 3 Uhr

Sämtliche Mannschaften der Dtschaften:

Camissof, Crampe, Grüssow, Laßig, Lenzen, Raffin mit Gippe, Raßtow, Reuhof, Pobewils, Rarfin, Groß- und Kleinreichow, Sager, Schinz, Standemin, Zietlow.

in Großvoldekow am 8. November 1913 vorm. 9 Uhr

Sämtliche Mannschaften der Dtschaften:

Dimkühlen, Kowalt, Schmenzin mit Hopfenberg, Busch mit Geitberg, Liechow, Groß- und Kleinvoldekow, Warnin.

in Großtychow am 8. November 1913 nachm. 2<sup>30</sup> Uhr

Sämtliche Mannschaften der Dtschaften:

Burzlass, Kleincröffin, Döbel, Drenow, Johannesberg, Kleckow, Mandelag mit Kießeide, Nuttrin, Rottow, Schlennin, Großtychow, Bietzow mit Reuhof und Luisenhof, Zadtlow, Zarnetow.

#### Kreis Belgard (südl. Teil)

in Quisbernow am 4. November 1913 vorm. 9 Uhr

Sämtliche Mannschaften der Dtschaften:

Arnhausen, Volkow, Damen mit Sand und Rauben, Heyde A, Jeseritz, Langen, Lantow, Lasbeck, Passenthin, Quisbernow, Rezin, Wusterbarth, Zwinitz.

in Relep (Kreis Schivelbein) am 4. November 1913 nachm. 2 Uhr

Sämtliche Mannschaften der Dtschaften:

Damerow mit Köglin.

Außerdem aus dem Kreise Schivelbein die Dtschaften:

Palsdrey, Dolgenow, Klözin, Kreitzig, Relep, Tschow.

in Reinsfeld am 6. November 1913 nachm. 1<sup>30</sup> Uhr

Sämtliche Mannschaften der Dtschaften:

Altschlage, Reinsfeld, Ritzerow, Seltzsfelde, Plezeness, Zuchen.

Außerdem aus dem Kreise Schivelbein die Dtschaften:

Brunow, Dohnafelde mit Wartensgrenz, Langenhaken, Ritzig mit Kappe, Wartensstein.

in Polzin am 7. November 1913 vorm. 9 Uhr

Sämtliche Mannschaften der Stadt Polzin und Schloß Polzin mit Wusterhansberg und Ziegelwiese, Buslar, Jagertow mit Ravelberg, Groß- und Kleinpoplow mit Räubersberg, Althütten, Altsankow, Bramstädt mit Kolonie, Bruzen mit Glashütte, Alt- und Neukollag mit Heyde und Nemrin, Groß- und Kleindewesberg, Gauerlow, Hagenhorst, Hammerbach, Hohenwardin mit Brosland, Klockow, Neufankow, Lutzig, Redel, Groß- und Kleinvorbruch, Groß- und Kleinwardin.

Befreiung von der Kontrollversammlung ist nur in dringenden Fällen zulässig und sind diesbezügliche Gesuche stets mit einer Bescheinigung der Ortsbehörde, oder in Krankheitsfällen mit einem ärztlichen Attest versehen, an den Bezirksfelwebel in Belgard bezw. Polzin so früh einzureichen, daß hierüber noch eine Entscheidung vor der Kontrollversammlung getroffen werden kann.

Die Militärpapiere sind mitzubringen. Stöcke und Schirme dürfen auf den Kontrollplatz nicht mitgebracht werden.

Es ist wünschenswert das Kriegervereinsabzeichen während der Kontrollversammlung anzulegen.

Die Mannschaften haben zu den Kontrollversammlungen in einem sauberen Anzuge, und weil die Füße gemessen werden, mit gewaschenen Füßen und reinen Strümpfen zu erscheinen.

Wer bei der Kontrollversammlung ohne genügende Entschuldigung fehlt, wird mit Arrest bestraft.

Meldungen werden bei den Kontrollversammlungen entgegen genommen. Der Melbetag am 8. November d. Js. in Schivelbein fällt aus.

Belgard, den 15. Oktober 1913.

R ö n i g l i c h e s B e z i r k s k o m m a n d o.

Indem ich vorstehende Bekanntmachung zur öffentlichen Kenntnis bringe, weise ich die Guts- und Gemeindevorsteher an und erlaube die Magistrate von Belgard und Polzin für weitere Verbreitung Sorge zu tragen, damit Entschuldigungen der Leute, sie seien nicht bestellt worden, vermieden werden.

Die Bekanntmachung der Kontrollversammlung hat in den ländlichen Dtschaften nicht nur durch Zirkulation eines bezüglichen Schriftstückes, sondern auch durch öffentlichen Aushang zu erfolgen.

Belgard, den 21. Oktober 1913.

Der Landrat J. B.: Diekmann, Rechnungsrat.

Die Pommerische Feuer-Sozietät sichert demjenigen eine Belohnung bis zur Höhe von

## 500 Mark

zu, der im Falle eines Brandes, bei dem die Pommerische Feuer-Sozietät beteiligt ist, den vorsätzlichen Brandstifter so zur Anzeige bringt, daß dessen gerichtliche Ueberführung wegen vorsätzlicher Brandstiftung auf Grund oder in Folge der angezeigten Tatumstände herbeigeführt wird.

Belgard, den 1. Juli 1913.

Der Kreis-Feuer-Sozietäts-Direktor. J. B.: Diekmann, Rechnungsrat.

## Landchaftlicher Kreistag.

Auf dem von dem Herrn Landchafts-Deputierten Bruns nach Nr. 81 und 82 dieses Blattes auf den 31. Oktober d. Js. in Belgard anberaumten Kreistage soll außer der bekanntgegebenen Tagesordnung auch noch über folgende Vorlagen beraten werden:

- Gewährung eines Beitrages von 16000 M. aus den landchaftlichen Fonds für das Bismarck-Denkmal der Provinz Pommern.
- Gewährung von 25000 M. zu den Kosten der Einführung einer Volksversicherung aus dem landchaftlichen Totalitätsfonds.

Treptow a. N., den 22. Oktober 1913.

## Königliche Landchafts-Departements-Direktion.

### Bekanntmachung.

Die hiesige Fleischer-Innung beabsichtigt auf ihrem Grundstück an der Polziner Chaussee eine Anlage zum Lagern und Salzen von Tierfellen zu errichten. Die Abwässer dieser Anlage sollen nach zuvoriger Klärung in das rote Fleß eingeleitet werden.

Wir bringen dies Vorhaben zur öffentlichen Kenntnis mit der Aufforderung, etwaige Einwendungen binnen 14 Tagen bei uns schriftlich in zwei Exemplaren oder zu Protokoll auf unserm Geschäftszimmer 8 anzubringen. Nach Ablauf der Frist können Einwendungen in dem Verfahren nicht mehr angebracht werden.

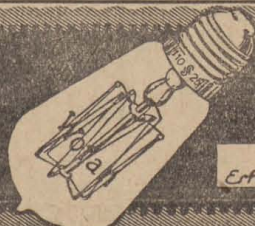
Die Zeichnungen und Beschreibungen der zu errichtenden Anlage liegen in unserm Geschäftszimmer 8 zur Einsicht aus.

Gleichzeitig wird zur mündlichen Erörterung der rechtzeitig erhobenen Einwendungen Termin auf den 11. November d. Js. Nachmittags um 4 Uhr vor dem Unterzeichneten im Geschäftszimmer 5 des Rathhauses anberaumt. Im Falle des Ausbleibens der Vertreter der Unternehmerin oder der Widersprechenden wird gleichwohl mit der Erörterung der Einwendungen vorgegangen werden.

Belgard, den 21. Oktober 1913.

Die Polizeiverwaltung. Dr. Erieschmann.

# Wotan



## Draht-Lampe

mit gezogenem Leuchtdraht  
Erhältlich bei den Elektrizitätswerken u. Installateuren

# Cleverstolz und Vitello Margarine.

Stets frisch erhältlich  
in allen einschlägigen Geschäften

Alleinige Fabrikanten:  
Van den Bergh's Margarine - Ges.  
m. b. H. Cleve

Cleverstolz ersetzt beste  
Meiereibutter  
Vitello ist feinsten Gutsbutter  
ebenbürtig

## Bernhard Maass

Telephon 27.

Weinhandlung  
empfiehlt  
sein gut sortiertes

Telephon 27.

### Champagner- und Weinlager

in gut gepflegter flaschenreifer Ware.

#### Champagner

Deutz u. Geldermann  
Henkel-Trocken  
Burgeff Grün  
Matheus Müller-Extra  
Kupferberg-Gold  
" Kupfer  
Mercier Extra  
" Sillery  
Söhnlein Rheingold  
" Assmannshäuser, rot  
Kloss u. Förster Rothkäppchen  
" " Wappen  
Vix-Bara  
Imperial Schloss Vaux  
Carte-Blanche  
St. Peary Mousseux

1908 Niersteiner Rehbach M 2,75  
1907 Forster Riessling „ 2,50  
" Oppenheimer  
" Tafel-Stein „ 2,25  
" Wachenheimer  
" Kämmerberg „ 2,00  
1905 Dürkheimer  
" Haidfeld „ 1,90  
1911 Dürkheimer „ 1,90  
1911 Niersteiner „ 1,80  
1908 Gaubickelheimer „ 1,50  
1911 Alsheimer-  
" Riessling „ 1,25

#### Mosel-Weine

1906 Erdener Martinslay „ 3,50  
1911 Unterberger  
" Herrenwingert „ 3,00  
1908 Zeltinger Schloss-  
" berg „ 2,75  
1911 " Himmelreich „ 2,50  
1907 Gaisphal Auslese „ 2,50  
1911 Oberemmler  
" Rosenberg „ 2,25  
1911 Rissbacher „ 2,00  
1909 Erdener Riessling „ 1,75  
1911 Reiler Goldlay „ 1,75  
1911 Burger Hahnen-  
" trittchen „ 1,50  
1909 Trarbacher „ 1,50  
" Lieserer „ 1,50  
1911 Remicher „ 1,25  
" Moselblümchen „ 0,90

#### Bordeaux-Weine

p. Flasche  
Chat. Mouton Rothschild M. 3,50  
" Foncla „ 3,00  
" Chasse Spleen „ 2,50  
" Lagrange „ 2,00  
" Terrefort „ 1,75  
" Grand Puy „ 1,50  
" Poujeaux „ 1,50  
" Crus Cos Laborg „ 1,50  
" Crûs La Rose „ 1,25

#### Rhein-Weine.

Jahrg. p. Flasche  
1908 Ruppertsberger  
" Nussbier M. 3,50  
1907 Schloss Johannis-  
" berger „ 3,00

#### Süd-Weine

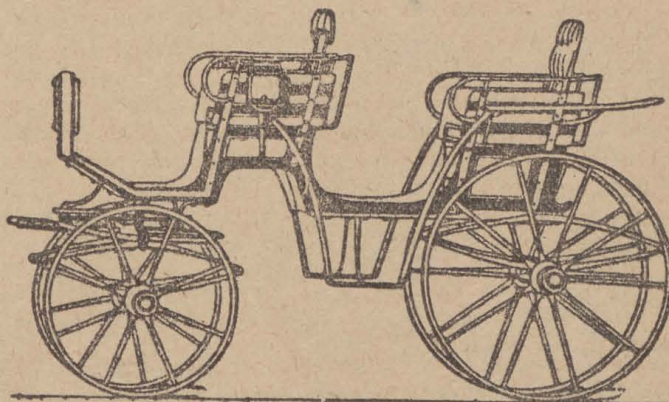
Maeyra, Cherry, Portwein, Ungar-, Burgunder, Malaga, Samos.  
Fruchtweine, Apfelwein, Johannisbeerwein.

Damen-Confection!  
Herren-Confection!  
Kinder-Confection!

Grosse Auswahl!

Billigste Preise!

Louis Jacoby.



Josef Pötschke, Wagenbauanstalt,

Friedrichstr. 48.

Belgard Pers.

Telephon 149.

Lager und Anfertigung von modernen

Kutschwagen aller Art

wie Jagdwagen, Fürst Bülow-Wagen, Sandschneider, Selbstfahrer,  
Dogcart's ufm.

Reparaturen in Schmiede-, Stellmacher-, Sattler- und Dachler-  
Arbeiten werden schnell und billigst ausgeführt.

# Bilanz

## am 31. August 1913.

Aktiva.	M. Pf.	Passiva	M. Pf.
Kassenbestand	3337,03	Anleihe	6000,00
Guthaben bei Kassen	3100,00	Geschäftsguthaben der Genossen	4900,00
Brunnen	992,38	Reservefonds	3100,00
Gebäude	1867,07	Betriebsrücklage	15071,03
Maschinen	2721,93	Guthaben der Milchlieferanten	16792,16
Geräte	380,00	Guthaben sonstiger Gläubiger	131,07
Mobilien	15 19		
Pferd und Wagen	446,13		
Geschäftsguthaben bei anderen Genossen- schaften Verkaufsverband	5200,00		
Forderungen	7569,41		
Vorräte an Materialien	1655,00		
Butterbestand	1248,98		
Guthaben	16859,40		
Rücklage	591,74		
Geschäfts-Guthaben Einkaufs-Verein	10,00		
<b>Summa der Aktiva M.</b>	<b>45994,26</b>	<b>Summa der Passiva M.</b>	<b>45994 26.</b>

Mitgliederstand Anfang 1912.	1. September	49
Zugang in 1912	3. Abgang in 1912	3
Mitgliederstand Ende 1913.	31. August	49

Die Geschäftsguthaben der Genossen haben sich im Laufe des Geschäftsjahres um — M. vermehrt (vermindert) und die Haftsumme um — M. vermehrt (vermindert). Die Gesamthaftsumme aller Genossen betrug am Jahreschluß 245 000,00 M.

Belgard a. Pers., den 31. August 1913.

**Belgarder Molkerei e. G. m. b. H. Belgard a. Pers.**

### Der Vorstand

gez. Schmieden-Latzig.  
" Werner-Siedkow.  
" Fried. Vanake-Neu-Lülfitz.

### Der Aufsichtsrat

gez. v. Braunschweig-Standemin,  
" Wilde-Naffa.  
" Trachal-Alt-Lülfitz.

## Landwirtschaftskammer für die Provinz Pommern.

## Landwirtschaftliche Winterschulen.

Die 11 Winterschulen der Landwirtschaftskammer eröffnen ihr neues Schuljahr am 21. Oktober d. Js. Die Anstalten sind Fachschulen für Landwirte mit praktischer Vorbildung vom 16. Lebensjahr an. Junge Leute, die älter als 20 Jahre sind, können als Hörer aufgenommen werden. Das Schulgeld beträgt für die Unterklasse 60 M., für die Oberklasse 40 M. Schriftliche oder persönliche Meldungen nehmen die Direktoren der Schulen entgegen.

Winterschulen im Regierungsbezirk Köslin:  
Bütow, Köslin, Lauenburg, Neustettin.

Winterschulen im Regierungsbezirk Stettin:  
Anklam, Demmin, Gartz, Greifenhagen, Naugard,  
Stargard, Treptow a. B.

## Als Hochzeitsgeschenk

passend, empfehle eine große hübsche Auswahl  
neuer moderner Bilder.

**Max Wabrendorff,**  
Buchhandlung.

## Die Buchdruckerei

von  
**Gustav Klemp,**  
Belgard a. d. Pers.

empfiehlt sich zur  
Anfertigung sämtlicher

## Drucksachen

für den Privat- und  
Geschäftsverkehr,  
Behörden, Vereine  
etc.

in sauberer Ausführung  
und zu billigen Preisen.

Telefon Nr. 80.

Spüle  
mit

**Henkel's**  
Bleich-Soda.

Nach langjähriger Tätigkeit als  
Assistenzarzt, zuletzt als Oberarzt  
der inneren Abteilung des städtischen  
Krankenhauses Stettin habe ich mich  
hier als Spezialarzt für innere  
Krankheiten niedergelassen.

Stettin, 19. Oktober 1913.

**Dr. Preiser,**  
Spezialarzt für innere Krankheiten  
Am Röntgenstr. 8, Ecke Schillerstr.  
Telephon 4903.

## Zur Jagd

empfehle mein großes Lager von  
**Jagdgewehren** in den neuesten  
Konstruktionen. Fabrikat **Sauer**  
u. **Sohn** zu Original-Preisen  
**Jagdrequisiten** in großer  
Auswahl.

**Geladene Jagdpatronen** von  
100 Stück an franko.

Reparaturen werden umgehend aus-  
geführt.

## Karl Lewerenz,

Büchsenmacher,  
Stargard in Pomm., Fernspr. 276.

## Hotel-Berkauf.

Wegen anderem Unternehmen  
will ich mein **Hotel** sofort ver-  
kaufen. Angebote zu richten an  
**Carl Müller,**  
Hotel Kaiserhof, Labes.

**Bernhard Maass,**  
Delikatessenhandlg.,  
empfiehlt

Delikatessheringe in Wein-, Bouil-  
lon, Tomaten-Sauce, Bratheringe,  
Anchovis i. Gläs., Appetitsild,  
Anchovipaste, Sardellen, Sardellen-  
butter, Sardinen in Oel u. Tomaten.

**Hummern — Krabben**  
**Krabsschwänze,**  
fertige Mayonaise u. Remouladen-  
Sauce.

**Krebsbutter, Krebsextrakt**  
Neue Gänseleberpastete, Trüffeln,  
Wachtel, Fasanen, Rebhuhn, Hasen,  
Krammetsvogel.

==== **Pains** ====  
India-, Salad-, Worcesterchirs.  
Sauce, Alkermessaft, Breton (flü-  
Saucen-Farbe).

Tafel-Salz (Cerebos). Echt frz.  
und deutsche Käse. Simonsbrot,  
Pumpnickel (10 Pfg. Pakete),  
Grahambrot.

==== **Südfrüchte.** ====  
**Wild und Geflügel,**  
der Saison entsprechend.

==== **Fische.** ====

Die so sehr beliebte  
**Tafel-Margarine**  
**Muldenparla u. Milka extra**  
(bester Schbutter-Ersatz)  
hält stets frisch auf Lager  
**Gustav Müller.**

Feinsten  
**Lindenblütenhonig**  
empfiehlt **Willy Nagase.**

Redaktion, Druck und Verlag  
von Gustav Klemp in Belgard.